

Acord – cadru de furnizare
nr.34LA din data 09.05.2019

1. Partile contractante

S.N. Aeroportul Internațional Mihail Kogălniceanu-Constanța S.A. adresa sediu Localitatea Mihail Kogălniceanu, str. Tudor Vladimirescu nr.4, județul Constanța, telefon/fax 0241/255100; 0241/508022 număr de înmatriculare J13/2498/1998 cod fiscal 11212645, cont RO 42 BRDE 140 SV 03901291400-RON, B.R.D. Constanța, reprezentată prin **Bogdan-Ionut ARTAGEA** Director General si **Horia-Mihail ACATRINEI** Director Economic, în calitate de **promitent achizitor**,

și

S.C. A.T.S.A. INDUSTRY S.R.L. adresa sediu Săcele, Cartier Ștefan cel Mare, bloc.37, scara B, ap.13. jud.Brașov, telefon/fax 0268/546909, email office@atsaindustry.ro, număr de înmatriculare J8/2975/2004, cod fiscal RO 17047970, cont IBAN RO12RNCB0053123317810008, deschis la BCR BRASOV, reprezentat prin **Cătălin FLOREA** - Director General, în calitate de **promitent furnizor**,

au convenit să încheie prezentul **acord-cadru**, cu respectarea următoarelor clauze :

2. Definiții

produse – agenti de degivrare;

servicii - servicii aferente livrării produselor, transportul,

origine - locul unde produsele au fost realizate, fabricate. Produsele sunt fabricate atunci când prin procesul de fabricare, prelucrare sau asamblare majoră și esențială a componentelor rezultă un produs nou, recunoscut comercial, care este diferit, prin caracteristicile sale de bază, prin scop sau prin utilitate, de componentele sale. Originea produselor și serviciilor poate fi distinctă de naționalitatea promitentului furnizor.

destinație finală - locul unde promitentul furnizor are obligația de a furniza produsele; termenii comerciali de livrare vor fi interpretați conform INCOTERMS 2000 – Camera Internațională de Comerț (CIC).

forța majoră - un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii acordului cadru și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea acordului cadru; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;

zi - zi calendaristică; an - 365 de zile.

2. Obiectul acordului-cadru

2.1 - Obiectul acordului cadru îl constituie achiziționarea de către promitentul-achizitor și furnizarea de către promitentul-furnizor de **Agenti de degivrare solizi si lichizi pentru suprafețele de mișcare aeroportuare**, pana la sediul promitentului achizitor.

2.2 – Contractele subsecvente ce urmează a fi atribuite au ca obiect furnizarea produselor specificate în prezentul acord-cadru și după caz, prestarea serviciilor accesorii furnizării produselor, în condițiile convenite în prezentul acord.

2.3 – Prezentul Acord Cadru va produce efecte juridice numai împreună cu contractele subsecvente ce vor fi emise în baza prevederilor acestuia.

2.4 – Prezentul Acord cadru nu impune promitentului achizitor nicio obligație de a achiziționa produsele ce fac obiectului prezentului acord.



3. Obligațiile promitentului furnizor

3.1 – Promitentul furnizor se obligă, ca în baza contractelor subsecvente prezentului acord cadru încheiate cu promitentul achizitor, sa furnizeze Agenți de degivrare în condițiile convenite în prezentul acord-cadru.

Nr. crt	Tip combustibil	Cantitate min.	Cantitate max.
1	Agenți de degivrare lichizi pentru suprafețele de mișcare	20000 litri	80 000 litri
2	Agenți de degivrare solizi pentru suprafețele de mișcare	20 tone	80 tone

3.2 – Promitentul furnizor se obliga ca produsele furnizate sa respecte cel puțin calitatea prevăzută în propunerea tehnică, anexa la prezentul acord-cadru.

3.3 – Promitentul furnizor se obligă să nu transfere total sau parțial obligațiile asumate prin prezentul acord-cadru.

3.4 - Promitentul furnizor se obligă să furnizeze **Agenti de degivrare** la standardele și sau performanțele prezentate în propunerea tehnică.

3.5 - Promitentul furnizor se obligă să furnizeze **Agenti de degivrare** în baza comenzii emise de promitentul achizitor, prin contractul subsecvent de furnizare, în termen de maxim 15 zile de la data transmiterii comenzii pe email, cu confirmare de primire.

3.6. - În conformitate cu prevederile art.9 din Legea nr.307/2006 și art.17, li.h din O.M.A.I. nr.163/2007, responsabilitatea în ceea ce privește apararea împotriva incendiilor pe timpul derularii contractului aparține promitentului furnizor;

- dotarea cu mijloace tehnice de apararea împotriva incendiilor pe perioada derularii contractului va aparține promitentului furnizor;

- promitentului furnizor este obligat sa respecte în orice împrejurare normele de prevenire și stingere a incendiilor și sa nu primejduiască, prin deciziile și faptele sale, viața, bunurile și mediul.

3.7 – (1) Promitentul furnizor se obligă :

- să respecte normele de securitate și sănătate în vigoare și legislația ISCIR aplicabilă activității desfășurate în incinta aeroportului.

- să poarte echipamentul individual de protecție adecvat activității desfășurate

- să respecte O.U.G. 195/2005 privind protecția mediului, cu modificările și completările ulterioare, LEGE 211/2011 privind gestionarea deșeurilor, O.U.G.68/2007 privind răspunderea de mediu cu referire la prevenirea și repararea prejudiciului asupra mediului cu modificările și completările ulterioare, legislația națională și regulamentele europene cu privire la substanțele periculoase

- sa dețină autorizații și/sau certificate valabile necesare din punct de vedere al protecției mediului/sănătății populației.

(2) Se interzice abandonarea, aruncarea, depozitarea sau eliminarea necontrolată a deșeurilor respectiv a substanțelor de ori ce fel.

- este interzisă degradarea mediului natural sau amenajat,

- în cazul unei poluări accidentale cu produse petrolier, de mici dimensiuni va aplica imediat un produs absorbant biodegradabil.

- în cazul producerii unui prejudiciu asupra mediului (poluare sol/apă, distrugere spații verzi), operatorul va suporta costul pentru repararea prejudiciului și înlăturarea urmărilor produse de acesta, potrivit principiului “poluatorul plătește”.

- își asumă integral responsabilitatea privind:

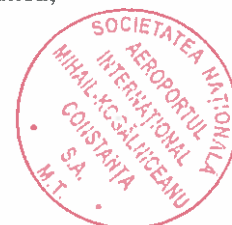
- acțiunile întreprinse de salariații săi care ar putea duce la producerea accidentelor ecologice,

- principiul «poluatorul plătește».

- efectuarea oricărei lucrări care prezintă un pericol iminent asupra mediului înconjurător și a securității și sănătății în muncă.

(3) Promitentul furnizor se obligă :

- să răspundă de conducerea și organizarea activității proprii de securitate și sănătate în muncă;



- să acorde lucrătorilor din subordine echipamentul individual de protecție – EIP adecvat factorilor de risc și să urmărească purtarea și folosirea acestuia de către personalul propriu pe tot parcursul executării lucrărilor;
 - să instruiască și să autorizeze personalul din subordine cu privire la mânăuirea și folosirea mijloacelor de muncă pentru lucrarea ce o au de executat;
 - să respecte cu strictețe căile de acces și regulile instituite de către cumparator;
 - să asigure manipularea și transportul în condiții de siguranță atât pentru siguranța angajaților proprii cât și pentru siguranța lucrătorii aeroportuari;
 - să oprească imediat lucrarea și să anunțe de îndată reprezentantul cumparatorului la constatarea existenței unui loc de muncă cu pericol grav și iminent de accidentare.
 - să asigure luarea tuturor măsurilor ce se impun, în cazul producerii unui accident de muncă: raportarea acestuia, cercetarea, respectiv înregistrarea acestuia pentru personalul propriu.
 - este interzisă poluarea în orice fel a solului, a apei din canalizare, iar în cazul poluărilor accidentale, prestatorul va aplica imediat un material absorbant biodegradabil, respectiv costul prejudiciului va fi suportat de către prestator, conform principiului “poluatorul plătește”;
- (2) Cumparatorul poartă responsabilitatea și înregistrează orice accident de muncă produs ca urmare a depășirii zonei de lucru. Cumparatorul are responsabilitatea și înregistrează orice accident datorat consumului de alcool, medicamente și substanțe cu efect psihotrop. Cumparatorul își asumă integral responsabilitatea privind:
- acțiunile întreprinse de salariații săi care ar putea duce la producerea accidentelor de persoane,
 - efectuarea oricărei lucrări care prezintă un pericol iminent,
 - să oprească imediat colectarea și să anunțe de îndată reprezentantul S.N. AIMKC S.A. la constatarea existenței unui loc de muncă cu pericol grav și iminent de accidentare.

4. Obligațiile promitentului achizitor

4.1 – Promitentul achizitor se obligă, ca în baza contractelor subsecvente atribuite promitentului furnizor, să achiziționeze produsele **Agenti de degivrare** în condițiile convenite în prezentul acord-cadru.

Nr. crt	Tip combustibil	Cantitate min.	Cantitate max.
1	Agenti de degivrare lichizi pentru suprafețele de mișcare	20000 litri	80 000 litri
2	Agenti de degivrare solizi pentru suprafețele de mișcare	20 tone	80 tone

4.2 – Promitentul achizitor se obligă să nu inițieze, pe durata prezentului acord-cadru, o nouă procedură de atribuire, atunci când intenționează să achiziționeze produse care fac obiectul prezentului acord-cadru, cu excepția cazului în care promitentul furnizor declară că nu mai are capacitatea de a le furniza.

4.3 - Promitent achizitorul se obligă să plătească prețul produsului furnizat, în termen de 30 de zile de la recepția produselor și după primirea facturii, în contul specificat în factura.

5 Prețul unitar al produselor

5.1 Prețurile unitare și cantitățile produselor sunt:

Denumire produs	Pret unitar fără T.V.A. (euro)	Cantitate minima (litri)	Preț total minim fără T.V.A. (euro)	Cantitate maxima (litri)	Preț total maxim fără T.V.A. (euro)
Agenti de degivrare lichizi pentru suprafețele de mișcare	1,72	20.000	34.400,00	80.000	137.600,00
Agenti de degivrare solizi pentru suprafețele	1,62	20 tone	32.400,00	80 tone	129.600,00



de miscare			
Total		66.800,00	267.200,00

la care se adaugă TVA.

5.2 Pretul prezentului acord cadu, stabilit in baza preturilor unitare ale Agentilor de degivrare, valabile la data ofertei, prin raportare la cantitatile maxime previzionate, este de **267.200,00 euro fara TVA, la care se adauga TVA.**

5.3 Preturile unitare, mentionate mai sus, sunt fixe.

6. Cantitatea previzionată

6.1 Cantitatea previzionată de produse ce vor fi furnizate în baza contractelor subsecvente este:

Nr. crt	Tip combustibil	Cantitate min./an	Cantitate max./an
1	Agenți de degivrare lichizi pentru suprafețele de mișcare	5.000 litri	20 000 litri
2	Agenți de degivrare solizi pentru suprafețele de mișcare	5 tone	20 tone

6.2. Pe perioada acordului cadru se vor atribui 4-8 contracte subsecvente.

7. Durata acordului-cadru

7.1. – Durata prezentului acord-cadru este de 48 luni, de la data semnării lui.

8. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor

8.1 – Livrarea produselor ce vor face obiectul contractelor subsecvente după termenul prevăzut la art.3, pct.3.5. din prezentul acord cadru, da dreptul achizitorului de a deduce ca penalitati o suma echivalenta cu o cota de 0,06% din valoarea marfii comandate si nelivrate la timp, pentru fiecare zi de intarziere.

8.2 – Neachitarea facturilor în termenul de 30 zile de la emiterea facturii, da dreptul promitentului furnizor de a emite factura de penalitati pentru o sumă echivalentă cu o cotă procentuală de 0.06%/ zi din plata neefectuată pentru fiecare zi de intarziere. Calculul penalitatilor un poate depasi valoarea neachitata a facturii.

9. Incetarea acordului cadru

9.1 – Acordul cadru si respectiv contractul subsecvent prezentului acord cadru încetează de plin drept, fără a mai fi necesară intervenția unei instante judecătorești, în cazul în care una din părți:

- nu își execută obligațiile prevăzute la art.3 din prezentul acord cadru;
- este declarată în stare de incapacitate de plăți sau a fost declansată procedura insolvenței;
- își încalcă oricare din obligațiile sale, după ce a fost notificată în scris de către cealaltă parte, ca o noua nerespectare a acestora va avea drept consecință rezilierea acordului cadru in termen de 30 de zile de la cea de a doua notificare;
- prin acordul partilor.

9.2 – Partea care invocă o cauză de încetare a prezentului acord, o va notifica celeilalte părți, cu 3 zile înainte de data la care încetarea urmează să-și producă efectele.

9.3 – Rezilierea acordului nu va avea niciun efect asupra obligațiilor deja scadente între părțile acordului.

9.4 – Promitentul Achizitor are dreptul denuntării unilaterale a contractului in cazul unor decizii ale Curtii Europene de Justitie sau in cazul sau in cazul in care furnizorul se regaseste intr-una din situatiile de excludere.

10. Recepție, și teste

10.1. Promitentul furnizor, după semnarea contractului subsecvent, in calitate de furnizor, răspunde pentru calitatea produselor livrate, conform certificatelor de calitate.



10.2 – Promitentul achizitor, după semnarea contractului subsecvent, în calitate de Achizitor prin reprezentantul sau are dreptul de a testa produsul pentru a verifica conformitatea lor cu specificațiile din oferta tehnică/caiet sarcini.

10.3. Asigurarea calității și recepția produselor se efectuează în conformitate cu prevederile documentației de asigurare a calității și de execuție ale furnizorului, cu prevederile propunerii tehnice și ale caietului de sarcini.

10.4. Calitatea produselor este atestată prin certificate de calitate care vor însoți obligatoriu produsele.

10.5 - Achizitorul are obligația de a notifica în scris furnizorului, identitatea reprezentanților săi împuterniciți pentru efectuarea recepției, testelor.

10.6 - Dreptul Achizitorului de a inspecta, testa și, dacă este necesar, de a respinge, nu va fi limitat sau amânat datorită faptului că produsele au fost inspectate și testate de furnizor, cu sau fără participarea unui reprezentant al achizitorului, anterior livrării acestora la destinația finală.

10.7 - Prevederile clauzelor 10.1-10.6. nu îl vor absolve pe furnizor de obligația asumării garanțiilor sau altor obligații prevăzute în acord.

11. Livrarea și documentele care însoțesc produsele

11.1 - Promitentul furnizor, după semnarea contractului subsecvent, are obligația de a transmite, cu cel puțin 2 zile înainte, o instiințare scrisă pentru acces în incinta aeroportului, cuprinzând datele de identificare a persoanelor ce vor participa la derularea contractului subsecvent prezentului acord cadru (nume, prenume, serie, număr data eliberare BI/CI, data naștere, CNP, domiciliul actual), tipul și numărul de înmatriculare a mijloacelor de transport ce vor circula în interiorul aeroportului și perioada pentru care se solicită accesul.

11.2 – (1) După semnarea contractului subsecvent, furnizorul are obligația de a livra produsele la destinația finală indicată de achizitor.

11.3- (1) Furnizorul va transmite Achizitorului documentele care însoțesc produsele:

- Factura fiscală
- aviz de însoțire a marfii;
- nota de livrare;
- declarație de conformitate și raportul de încercări;
- certificate de calitate și garanție
- fișa tehnică de securitate a produsului, ce se transmite la prima livrare și ori de câte ori intervin modificări ale acesteia sau la solicitarea achizitorului
- documentația tehnică de utilizare a degivrantilor;
- Fișele tehnice de laborator ale produselor oferite, emise, semnate și stampilate de producător, în limba Română și Engleză
- Fișele de securitate ale produselor oferite emise de producător, semnate și stampilate de producător și ofertant în limba Română și Engleză

11.4 - Livrarea produselor se consideră încheiată în momentul în care sunt îndeplinite prevederile art.11.

11.6 - Comanda va conține obligatoriu următoarele elemente: tip agent de degivrare, cantitate, persoana contact, nr telefon și orice alte elemente tehnice necesare pentru a asigura livrarea mărfii. Comenzile vor fi trimise la S.C. ATSA INDUSTRY S.R.L..

12. Perioada de garanție acordată produselor

12.1 - (1) Perioada de garanție acordată produsului de către furnizor este de minim 24 de luni de la livrare, cu condiția ca la data livrării produsele nu vor avea o vechime mai mare de 3 luni de la data fabricației.

12.2 - Achizitorul are dreptul de a notifica imediat furnizorului, în scris, prin e-mail sau prin adresă scrisă, transmisă prin fax, orice plângere sau reclamație ce apare în conformitate cu această garanție.

12.3 - La primirea unei astfel de notificări, cu dovedirea întemeiată a vinei furnizorului, furnizorul are obligația de a remedia sau de a înlocui produsul în perioada convenită, fără costuri suplimentare.

pentru achizitor. Agentii de degivrare care, în timpul perioadei de garanție, îi înlocuiesc pe cele neconforme, beneficiază de o nouă perioadă de garanție care curge de la data înlocuirii agentilor.

12.4 - Dacă furnizorul, după ce a fost înștiințat, nu reușește să remedieze neconformitatea în perioada convenită, achizitorul are dreptul de a lua măsuri de remediere pe riscul și spetele furnizorului și fără a aduce nici un prejudiciu oricăror alte drepturi pe care achizitorul le poate avea față de furnizor prin contract.

13. Forța majoră

13.1 - Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

13.2 - Forța majoră exonerează părțile acordului cadru de îndeplinirea obligațiilor asumate prin acordul cadru, pe toată perioada în care aceasta acționează.

13.3 - Îndeplinirea acordului cadru va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

13.4 - Partea acordului cadru care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

13.5 - Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de plin drept a acordului cadru, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

14. Soluționarea litigiilor

14.1 - Promitentul achizitor și promitentul furnizor vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea acordului cadru.

14.2 - Dacă, după 15 de zile de la începerea acestor tratative partile nu reușesc să rezolve în mod amiabil orice litigiu decurgând din sau în legătura cu acordul cadru, se va soluționa de către instanțele judecătorești din România, la sediul achizitorului.

15. Amendamente

15.1 - Părțile acordului cadru au dreptul, pe durata îndeplinirii acestuia, de a conveni modificarea clauzelor prezentului acord sau contractului subsecvent prezentului acord, prin act adițional.

16. Cesiunea

16.1 - În acordul cadru cesiunea operează numai cu privire la creanțele născute din acord/contract subsecvent acordului cadru, fără nici un efect asupra obligațiilor asumate de către părți.

16.2 - În cazul în care operează o astfel de cesiune, partea care cesionează va notifica în scris cealaltă parte despre termenele și condițiile cesiunii.

17. Limba care guvernează acordul cadru

17.1 - Limba care guvernează acordul cadru este limba română.

18. Comunicări, notificări

18.1 - (1) Orice comunicare, notificare între părți, referitoare la îndeplinirea acordului cadru, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii cât și în momentul primirii.

(3) Orice notificare scrisă adresată de una dintre părți celeilalte este valabilă îndeplinită dacă va fi transmisă la adresa/sediul prevăzut în antetul prezentului acord cadru.

18.2 - (1) Comunicările, notificările între părți se pot face și prin telefon, telegrama, telex, fax sau e-mail cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

(2) În cazul în care notificarea se face pe cale postală, se considera primită de destinatar la data menționată de oficiul postal primitor pe confirmare.

(3) Dacă notificarea se trimite prin e-mail se considera a fi primită la data confirmării de livrare a mesajului de către serviciul de poșta electronică.



S.N. Aeroportul Internațional Mihail Kogălniceanu-Constanța S.A.

(4) Dacă notificarea se trimite prin fax se considera a fi primită la data înregistrată automat pe suportul hârtie.

(5) Trimiterea notificării în afara orelor de program se considera primită în prima zi lucrătoare după cea în care a fost expediată.

19. Documentele acordului cadru

- a) caietul de sarcini - anexa 1;
- b) propunerea financiară – anexa 2;
- c) propunerea tehnică – anexa 3;

Părțile au înțeles să încheie azi, 09.05.2019 prezentul acord-cadru, în două exemplare, câte unul pentru fiecare parte.

Promitent achizitor

S.N. Aeroportul Internațional
Mihail Kogălniceanu- Constanța S.A.

Director General
Bogdan-Ionut ARTAGEA

Director Economic
Horia-Mihail ACATRINEI

Director Resurse Umane și Juridic
Irina-Petronela ȘARGU

Director Dezvoltare
Anca MOLDOVEANU

Director Operațional
Nicusor SUTA

Avizat

Control Financiar Preventiv
Simona SINCORCHIAN



Promitent furnizor

S.C. ATSA INDUSTRY S.R.L.

Director General
Catalin FLOREA